

聲 NANSING 廣

HARGA ABONNEMENT:
Indonesia 3 boelan f 3.50
Bajar boelan saboelan 1.20
Loear Indonesia 6.—
Abonn. paling sedikit 3 boelan.
Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI Raja.

Directeur - Hoofdredacteur: OEI KIE HOK.
Administrateur: TAN SIN KOEAN.
Bureau Redactie en Administratie Gang Besen 7, Semarang — Telf. No. 1815.

HARGA ADVERTENTIE
1 regel 40 cent, boeat satoe kali
moeat paling sedikit harga f 4.—
Berlangganian di itoeng tarief
lebih moerah.

N.V. Elect. Drukk. vh. Tan Sin Koan, Semarang.

AN ALPHABETISME.

Djoega djadi rintangannya journalistiek.

Tida ada djalanan laen jang lebih praktisch boeat masoeken soeatoe sentiment pada pikiran oemoem dari pada pembatja'an. Orang aken dapat mempeladjarin soeatoe pengatahoean dengan gampang djika mengarti dan soeka batja-membatja boekoe-boekoe pengatahoean, teroetama soerat kabar jang djadi poesat dari berbagi-bagi pengatahoean oemoem.

Itoeh sebenja, maka banjak negri mementingken volkslectuur (pembatja'an oemoem), teroetama Europa jang soedah mengarti lebih siang aken kefaedahnanya itoe pembatja'an. Malah di Indonesia poen volkslectuur kapoenja'n Rajat djoega soedah di adaken dalem gedong - gedong nasional. Ini ada soeatoe boeketi jang mengendoeken, bahoea Rajat di ini dijadidah soeda maelai mengatahoei harga serta goenanja pembatja'an, kendati keadaannya belon begitoe memoasken. Kaketjiwa'an ini tida sadja disebabken dari koerangnya djoemblah pembatja'an, lantaran tida ada oeang boeat tambahken banjakna boekoe - boekoe atawa soerat-soerat kabar, tapi kerna Rajat jang terbesar djoemblahnja belon kenal mata a. b. c.!

Maskipoen sekolah-an sekolah di ini dijadidah soeda di dirikin sadiek bebrapa taon lamanya, tapi ternjata belon sebrapa dari djoemblanja Rajat jang toeroet rasaken lezatnya boeh dari itoe roema-roema pergoerroejan, hal mana bisa dibookitken, menoeroet satoe tjetat jang sah baroe ada 10 pCt jang bisa membata dan menoelis, sedeng 90 pCt. dari 50 djoeta diwija jang masil belon taoe mata a.b.c.

Keadaan jang menjedihken ilah djadi rintangan jang paling teroetama dari propaganda dengan perantaraanja pembatja'an, lantaran biar bagimana orang kapting mengatahoei isinya segala boekoe-boekoe jang di toelis oleh pendekar-pendekar jang terkenal, dan soerat-soerat kabar, tapi kaloe orang belon bisa membata, toch itoe semoea kainan aken tinggal sia-sia belaka.

Sebaliknya lagi, sekalipoen djoembla pembatja'an soeda sampe tjoekoep banjakna dipersediakan oentoek Rajat, tapi kaloe orang-orang jang disediakan itoe pembatja'an masih begitoe besar djoemblanja jang belon kenal mata a. b. c., ada sama djoega halnya kaloe kita kasih djoemblanja di dampingnya orang toeli, atawa pertoendoeke gambar hidoe di depan orang-orang jang boeta, kerna hasilna tentoe nul sadja.

Ada djoega lain djalanan boeat tambahken pengatahoean, oepamanja dengan adaken lezing-lezing dan vergadering-vergadering, baik dengan besloten maoepoen dengan openbaar, tapi hasilna tida melawan dari pada penjiaran pengatahoean dengan perantaraanja pembatja'an, sebab dalam lezing dan vergadering, semoea perkata'an jang didenger hanja saklebatan sadja, jang dimengarti poen hanja perkara jang gampang-

Spectator.
—o—

berachir dengen begitoe sadja sebelon politie bisa bekoek itoe maling.

Menilik dari banjakna roemah jang digali boeat satoe malem, berarti jang itoe maling terdiri dari banjak Kawanan, dan melihat tempo permoelaan si maling hanja djalanken rolnja boeat satoe doea lobang sadja dalam satoe malem, dan sekarang ini bisa djoega invloednja soedah begitoe berkembang sampai bisa makan korban tidak koerang 4 lobang dalem satoe malem, apa lagi ini waktroe-waktroe sanget banjak pandji Klantoeng, tidak mengherankan jang propaganda si maling sanget mendapat perhatian bagi si penganggoer jang soedah poejeng otaknya boeat tjari nafkah sehari-hari. Heran sekali jang politie beloem dapat intjeran apa lagi tangkepan, dan itoe semoea pentjoerian sampai sekarang masih gelap, menoeroet warta toenggakan boeat itoe speciaal maling sadja lebih dari 120, Alangkah keadaan Bodjonegoro nanti roesoehnja, bila orang tidak bisa bekoek si maling jang sedjati, di poedji saja moedah - moedahan terboekalah satoe djalanan boeat toedjoe ketangkepnja si maling jang menggelikan hati itoe.

Lebih djoaoeh berikot ini saja toeroeken itoe rol dari simaling menoeroet warta dati fiyah jang dipertajua.

Sabeloem matalahi silen roemah orang jang pada nanti malamna aken di speetie oleh si maling, sebab doeloe dateng seorang prempoean dengan pekan, perlente, mengakoe orang dari djoehaan mitsalna dari Kediri. Ma dioen enz. mertamoet tjari pondo kan boeat bermalem. Sesoedah itoe prempoean omong dan obrol kian kemari ia berpamit poelang boeat tjari penginepan, dengan kena dipastikan jang itoe malem si maling poen dateng. Begitoe tidak koerang orang jang soe dah kena kepitjoek barang-barangnya, dan itoe prempoean ada sebagai toekang priksa itoe barang barang.

Itoe maling tjori segala barang jang kena disambur dan matalahi djalanken rolnja tida milik waktoe djam asal sadja soeda matalahi silen ia brani djalanken kedjahatannya dan barang siapa sadja jang ketemoe dengan adeo hidoeeng orang jang ketemoe itoe berasa seperti kesambet zondher berda dan seperti diboengkem moeloetja, biarpoe ia ada melek ada seperti patoeng, bagi orang jang ditjoroi poen tida beda, zonder titi lebih doeloe apa toean roemah tidoer apa tida, kendati masih melek si maling teroes maoek sadja, toean roemah poen melihat dari tingkah lakoe si maling itoe, si maling berpakean setjara pramoean dan soeka mengetje orang jang dirampas jang menggeliken, dengan begitoe toch si toean roemah melongo sadja, ia bisa betterreak bila si maling soedah pergi dari sitoe sedikit djoaoeh.

Dari itoe marika itoe pendjahat daptet djoeloeeng maling sakti. Berhoeboeng dengan ini maka ampir semoea pendoedoek kota sama simpen dief lantaan, kerna dengen lentera sorot itoe marika rasa ada sanget perloe, dan dengen sekedar sadja semoea tokotoko jang djoeloe itoe soedah keabisan baek dari jang ketjil dan moerah maoepoen dari jang besar dan mahal.

Menoeroet kabar omong orang itoe maling sampe begitoe qiat dan sakti dan hanja dilakoeken di kota terseboet sadja, ada dibendoenja Djawoto (bagi orang jang pertjaja tachajoel). Hal ini tida bisa maoek akal, orang timbang kerna doenia sepi welvaart politiek menjebaken banjak orang tida kerja lekas menganggoer dimana berarti ada satoe pintoe boeat oedji peroentoengan dengan

setjara begitoe dan kedjem asal sadja dapat hidoep.

—o—

Angkatan lid gemeenteraad.
Berhoeboeng jengen brentinja kapitein Tionghoa di Kediri, toe-an Djie Ting Hian, djadi lid gemeenteraad di Kediri, maka toe-an Djie Ting Loen, doeloe luitenant Tionghoa dan fabrikant minjak soeda diangkat djadi pengantinjina,

—o—

Penningmeester M. V. R. kaboe.

Penningmeester dari Malangsche Voetbalbond, satoe blanda nama Beekes, soeda kaboer dengan gondol oeqang kas dari Bond banjakna f3000.— Ada dikabarkan pada Saptoe pagi ia soeda menoempang pesawat terbang dari Batavia ka Medan dan disana menoempak kapal "Johan de Witt" jang daalem perdjalanan ka Europa. Officier van Justitie di Soerabaja pada Saptoe siang soeda ketok kawat ka Belawan, minta soepaja politie tjari dan tangkep itoe Blanda jang boeron, tapi maski daalem antero itoe kapal soeda dipreksa, tapi dari Belawan ditrima balesan kawat jang mengabarken, bahoea Beekes tida ketapet ditjari. Kamoeidian orang ketok kawat ka Sabang dan terangken dedek-pengadeknja eekes, sebab brangkali itoe belanda toeroet nael kapal dengan goenaken nama palsoe. Sekarang ternjata itoe permintaan ka Sabang tida perloe, sebab Aneta kawatken dari Batavia, jang Beekes soeda ditangkep di Batavia, ia akeohin kesalahannya dan aken dikirim poeleng ka Soerabaja.

Jang soeda ketaoean tekortjana ada f 3000, tapi brangkali itoe djoembla lebih dari sabegitoe, sebab dengan pertandingan dari S.C.F.A. di Malang, tentoe penjapetannja tida sedikit. Boekoe-boekoe kas soeda dibakar...
—o—

Bekas Hoofdagent politie di bekoek.

Djoemahat malem j.l. sekira djam satengah satoe ada bekas hoofdagent politie Blanda bernama Graaf soeda nobros maoek dalam roemahnya saorang Indo-nesier di gang Sempit, Senen, Betawi, roepaan dengan maksoed djinahin njonja roemah. Sebahia tida dikasih maoek kadalem roemah, ia soeda bikin roesak pintoe, dan dengan tjara demikian ia bisa djoega maoek dalam. Tapi toean roemah soeda bertreak-treak minta pertoelongan pada sebla tangga, hingga bikin itoe blanda djadi takoet dan angkat kaki lari.

Kamoedian itoe manoesia "so-paan" maoek dalam roemahnya saorang Tionghoa, hingga ia djadi tjetjok sama toean roemah. Tapi toean roemah tida takoet padanana, kendati itoe blanda mengantem aken tembak mati itoe toean Tionghoa.

Achirnya Graaf dateng daalem roemahnya saorang Tionghoa lain, dimana ia kenalken dirinja dari politie, dan dateng disitoet boeat lakoeken pengledahan. Toean roemah tida pertjaja, maka ia laloë kasih taoe pada politie. Achir dari itoe lelakon adalah itoe bekas hoofdagent soeda di djeblosken dalam satoe kamar toetoepan dari politiesiteit Senen. Besokna pagi, hari Saptoe, ia disrahken pada officier van Justitie, toelis Vcrt.

—o—

Smokkel batoe api.
Raad van Justitie di Soerabaja soeda preksa perkaranja saorang nama A. H. Eiterich, kelahiran di Amboina, lantaran di takwa tjoba smokkel batoe api beratnya kira-kira 20 K.G. di Tandjung Perak.

Lantaran officier van Justitie anggep persakitan terang kesa-

Kaloe koendjoengi kota Semarang mengineplah di

— HOTEL ISLAM — BODJONG 8 TELF. 1316 = SEMARANG.

Sesoeatoenja Hotel Indonesier, jang terbesar dalem kota Semarang, terletak di samping ale... hawa dingin, atoeran netjes, tempat bersih,

TARIEF KAMAR.

Kamar Kl. I	1 orang	f 1.50	2 orang	f 2.50
" "	II 1	1.25	2 "	2.25
" "	III 1	1.—	2 "	1.75

Terdiri 65 Kamar atas dan bawah

Lebih djoaoeh di saksiken.

Menoenggoe dengen hormat
Directeur. Eigenaar.

R. WIRIOSAPOETRO

lahannja, maka ia dimintaken hoekoman denda f 500, atawa kaloe tida bajar maoek boei satoe boelan.

—o—

Angkatan kapitein Arab.

Pada Kapitein - titulair dari bangsa Arab di Banda Neira, toe-an Sech Said bin Abdulla Baadilla, atas permintaannja sendiri soeda dikasih lepas dengan hormat, serta dihatoeren trimakasih boeat djas-a-djas aang jang telah diendoenka pada negri. Samen-tara itoe luitenant dari bangsa Arab di Banda Neira, Said Segabin Alwie Assegaf soeda diwajibken mewakilin pakerdjaan kapitein Arab.

—o—

H. Mij. Thio Koey Ban.

Dengen besluit gouvernement soeda ditrima b. el perobahan artikel 8 dari statuten dan pemandjangan tempo dari N. V. Handel Maatschappij Thio Koey Ban en Zonen di Bandjarmasin.

—o—

Gouvernement roegi f 100.000.

Sum. Post kabar-en, politie di Medan soeda pergokin satoe perkara smoekel besar, jang kaloe tida kabetoelan bisa bikin gou-

vernemant dapeken karoegian kira-kira f 100.000. Jang aken di smokkel ada batoe api, tapi baek djoega politie ada awas, dan bisa tegah itoe smokkelan. Satoe penggawe douane bangsa koelit poethi di Tandjongbalei soedah didijeblosken dalam tahanan preventif, sebab didakwa makan so-gokan. Toedjoe soedagar besar bangsa Tionghoa disangka tjampoe tangga dalam itoe perkara smokkel, dan marika soedah di-denger katerangannya.

—o—

Pasar Malem Tionghoa di Pekalongan.

Comite dari Particuliere H.C.S. Yoe Gie Hwee di Pekalongan adakirin rekest pada bestuur gemeente soepaja kasih idjin aken itoe comite geraken Pasar Malem di aloon-aloon nanti boelan Mei 1931. Kaoentoeng bersih dari itoe Pasar Malem aken didermaken 50 pCt pada H.C.S. Yoe Gie Hwee jang belon lama didiriken, 10 pCt. pada T.H.H.K., 10 pCt. pada Kartinischool, 10 pCt. pada sekolah-sekolah Indoneesiërs particulier, 10 pCt. pada sekolah-sekolah Arab dan 10 pCt. boeat fonds Pasar Malem sendiri.

Kaloe sampe roegi comite H.C.S. Yoe Gie Hwee aken tang-

goeng semoea risiconja. Pembangun kaoentoengan itoe teroetan boeat memajoeken berkerja sama-sama di antara semoea golongan pendoedoek daalem kalan-gan sociaal.

—o—

Dr. Kwee Oen Liam.

Dari soember jang taoe pasti kita denger, Dr. Kwee Oen Liam di dalam boelan Tjapitjee aken menikah, sasoedah mana ia aken berdiama teroet di Batavia sampe kira-kira boelan Maart atawa April.

Di kira-kira itoe wakoe ia aken brangkati ka Europa boeat honeymoon sekalian studie. Tempat-tempat jang ia pasti aken koendjoengan boeat selidikin ke-majoean ilmoe thabis ada Berlin, Weenen dan Parijs.

Sebagi iapoenna pengganti ada diseboet Dr. Loe Ping Kian, jang pada taon jang laloë baroe sadja loeloes dari universiteit di Amsterdam dan sekarang ada bekerja pada roemah sakit gemeente di Amsterdam, Inj thabib aken sampe pada wakoe Dr. Kwee aken brangkati ka Europa. (K.P.)

—o—

Boekan officieel tapi par-ticulier.

Kita soedah kabarkan, jang koeasa pamerentah boeat oeroes oemoem, Mr. Ir. H.J. Kiewit Jonge bakal dihadepken landraad di Bandoeng seba... si dalem papreksa'an perk... N.I.

Toean Kiewit de Jonge aken pertjajaannja Het Nieuws kasih taoe pada itoe koran Blanda, jang ia belon taoe soeatoe apa tentang itoe panggilan landraad, tapi kaloe betoel ia moesti mengadep pada landraad, sebagai orang particulier ia tentoe toeroet itoe panggilan dan salengkepna bisa ia nanti-briken katerangannya pada pengadilan, tapi ia tida mengadep pada landraad dalam ia poenja kwaliteit sebagai Regeeringsgemachtig-de voor Algemeene Zaken.

—o—

Mr. Han Kian Tjing.

Mr. Han Kian Tjing, jang be-lon selang lama dapeken itoe gelaran meester in de rechten, sekarang soedah diangkat djadi advocaat en procureur pada Hof tinggi di Betawi.

—o—

Dr. Oe Oen Djiang.

Bebapa hari jang laloë kita soedah petik satoe kabaren dari Sin Po, jang bilang Dr. Oe Oen

Indonesia.**Bodjonegoro tida aman.**

Tentang wiens brood men eet, diens woord men spreekt.

Berhoeboeng dengan pembitjaan di dalam leden vergadering B.O. malem Kemis jl. ada satoe soera jang menghina pada golo nganja kaeom journalisten, sebagi seorang lid B.O. jang sering menjeroer dalam soerat-soerat kabar, toean B.O. ist telah membikin satoe pemiandangan faedha pers jang di sertain dengan tadij jang boleh di katakan tadju pada orang jang soedah mengloe arkan perkataan itoe.

Dari sebab toean Aloewie jang merasa dirinja tersangkoet dalam toelisan itoe ia laloe mendjawab itoe toelisan, dan menoeroet ia poenja pemandangan memang seharoesna kaeom journalisten merima tjaip sebagai jang terloekis di atas kepala karangan ini, Lihatlah toelisan jang termoearat di seba sebagai soerat kiriman.

Sebenarnya tentang itoe hal menjadi tanggoenganja toean B.O. ist sendiri boeat memberi dijawaban, akan tetapi oleh karna kita poenja diri-poer tersangkoet djoega di dalam itoe perkara, kita terpaksa membikin sedikit peman dengan orang matjam apa jang patoer merima itoe djoeloekan, soepaja orang tida salah mengcrti.

Pepatah bahasa Belanda: *wiens brood men eet, diens woord men spreekt*, djikaloe tida salah bolehlah di artikan satoe loekis jang menjatakan kabiasaan orang mengloekarkan perkataan itoe

jang di katakan betoel dan baek, jang di katakan hal-hal jang bersangkoetan dengan ia poenja pokok pengidoepan. Tentang ini logica soepaja bisa mendjadi terang baiklah kita mitsalkan oempananji pendjahat, maskipoen perboatan mana ternjata salah, tetapi oleh karna orang mana bisa tarik kaentoenga dari itoe pakerdjaan jang tida halal, maka orang itoe laloe anggep baik pada pakerdjaan itoe. Dan pakerdjaan politie jang selaloe merintangi pada perboatan merika maskipoen pakerdjaan politie soedah sebenarnya djikaloe di katakan betoel, tetapi oleh karna merintangi djalannia si pendjahat poenja pengidoepan, maka pakerdjaan mana laloe di katakan boeoeck.

Begitoe sebaliknya djikaloe orang mana telah brenti bolehnja menjadi pendjahat dan sebab bagi mana tida perloe kita katakan, di andeken sadja kamoeid orang itoe di angkat menjadi penggawe politie awa serisi, maka pakerdjaan mentjeroer jang oleh ia koetika masih mendjadi pentjeroer itoe di anggep baik, sekaran sesoedahnja ia mendjadi penggawe politie itoe pakerdjaan laloe di anggep boeoeck, dan jang di anggep baik hajalah pakerdjaan politie sadja.

Begitelah djikaloe kita tida salah, jang di maksoedkan oleh loekisan tersebut di atas.

Lain dari pada itoe masih ada tjonto poela, malah tjonto mana abis kedjadian jang dilakoeken oleh dirinja saorang lid volksraad.

Doeoe ada saorang ambtenaar Belanda jang merangkup mendjadi anggotanja dari itoe "A d v i s e e n d i c h a a m". Koetika ini orang masih mendjadi Ambtenaar, soearanja tida sadja terlaloe kiri, akan tetapi itoe uiting sering menimboelken kemarahan kaeom teboe, sebab tentang semangkin loesnja erf-pacht teboe oleh itoe ambtenaar di katakan berarti bertam-

Rawan.

Kota.

Pemboekaan officieel gedong R. v. J.

Ada dikabarken, pemboekaan officieel dari gedong Raad van Justitie di Boeloe akan terjadi nanti hari Rebo tanggal 29 ini boelan. Pada pemboekaan mana akan diadakan slametan boeat penggawe-penggawe Boemipoetra, sedeng boeat hakim-hakim, laen-laennja pengjawa Blanda dan tetamoet-tetamoet tida akan diadakan pesta apa-apa lantaran ini waktue lagi djelek kaadaanji tempo, tapi boeat tida mengilangken sifat jang officieel dari itoe pemboekaan maka ci-viele kamer dan strafkamer dari Raad van Justitie di bawah pimpinan mr. A. E. van Arkel pada dijam 10 pagi akan adakan zitting berame. Itoe zitting dibikin openbaar dan semoeza negri seperti keadaan Hoofd-actecursus. 2e. lergaan minta diis dikeleoe pake bahasa Indonesia.

f. Boeat mendjaga kemadoejan orga'an boeat afd. Semarang di-

bahna kamiskinan kaeom tani, Begitolah kejakinannja ambtenaar Belanda itoe koetika ia masing mendjabat-djabatan ambtenaar negri.

Aken tetapi koetika ia keluar dari kalangan ambtenaar negri oleh ia poenja moesoh jalal kaeom teboe di trima mendjadi hoeloe balangnjia, boeat melawan segala perboatan jang aken merintangi ladjoena pengaroeh teboe. Dan sesoedahnja ia mera-saken manisnya itoe pekerdjakan jang ia kerdjakan segala jang di kataken boeoeck olehnya koetika mendjabat ambtenaar negri itoe telah di katakan baik, Maka orang jang seroepa inilah kiranya jang di maksoedken oleh pepatah: *wiens brood men eet, diens woord men spreekt*.

Dengen peroepama'an diatas orang laloe taoe artinya perkataan itoe.

Toean Aloewie menetepken kaeom journalisten seperti orang itoe, boleh djadi berhoeboeng koetika berdebatan rame perkara pers, seorang jang namanya ter-sangkoet dalam itoe perkara laloe toeroet mempertahankan kapen-tangannya pers dikataken lazim, lantaran ia seorang jang gemar menelokan satoe soerat kabar, maka dengan berdasar atas itoe anggepan-pepatah tersebut diatas laloe di tjaopen pada dirinja kaeom journalisten.

Burgemeester-burgemeester itoe sedang dateng di Salatiga bersama istriana ada tinggal menoempang di roemahnya familie Van Unen, dan Saptoe sorenja pada balik poelang ka masing-masing tem-patnya sendiri. (A.H.)

Pentoerian.

Dalem tempo dari tanggal 6 September sampe 18 October jl. satoe toko di Pekojan dapat kenjatahan satoe kailangan 28 blok kain japan salharga f1200.- Satoe orang Tionghoa jang di sangka lakoeken itoe pentoerian telah ditahan oleh politie.

De Rille berlaga edan?

Kita denger kabar itoe blanda Indo bernama De Rille, jang tinggal di Djambae Ambarawa dan didakwa soeda tembak mati ia poenja istri dengan lima pelor revolver, soeda tarik kombali pengakoennja jang doleoan. Ia sekaran moekir keras, dan berlaga sebagai tida taoe soeatoe apa dan berlakoe sebagai orang edan. Kemaren kita soeda kabeken, itoe blanda sembari menoeng-goe sampe nanti perkaranja di preksa oleh Raad van Justitie di tahanan preventif disini.

Maksi orang mendoega keras, De Rille poera-poera edan sadja, toch orang merasa djoega jang itoe blanda dapatken zenuw-overspanning.

Polikliniek Tionghoa.

Menoeroet staat minggoan dalem tempo satoe minggoe dari tanggal 12 sampe 18 October ada 214 orang jang berobat pada Polikliniek Tionghoa, antara siapa terdapat 125 orang Tionghoa vriji, 34 orang Tionghoa dengan bajaran, 47 orang Boemipoetra vriji, 2 orang Boemipoetra dengan bajaran dan 5 orang koelit poethi vriji.

Vergadering P.G.H.B.

Hari Minggoe kemaren P.G.H.B. afd. Semarang bikin leden vergadering diroewan H.I.S.P. G.H.B. 5e Krakatauw 5 dina tengi oleh 38 anggota. Antara la in-lain jang direbogen:

a. Secretaris batja notulen.

b. Milieh candidaat boewe Verbondbestuur oenteok congres a.d., vergadering ambil poetoesan: zetels di Betawi, sedeng can-didaatna: toean toean; Prawiranata, Otto-Ikstandardina, Anwar, Soeradidjaja, Atiksoewardi Andagawedijakaroso, Soekelan dan Tjek-Nang.

c. Membitjakan permintaan dari tjabang P.G.H.B. Ponoro-go jang berpengharapan soepaja P.G.H.B. didjadikan: U n i e , Poetesan P.G.H.B. Semarang tidak moefakat.

d. Verg. memoetoesken akan minta keterangan kepada jang di atas, pakean pakean mana jang dapat dipake dalam diens.

e. Voorstel voorstel boeat congres: diantarana 1e. minta soepaja normal-leergang jang adak-sekarang ini dibi subsidie oleh negri seperti keadaan Hoofd-actecursus. 2e. lergaan minta diis dikeleoe pake bahasa Indonesia.

f. Boeat mendjaga kemadoejan orga'an boeat afd. Semarang di-

van Meerten, sahabisnya presiden, mr. A. E. van Arkel, boeka itoe persidangan bikin satoe requisito pendek, jang dibikin tjetjok sama keadaan dari kaper-loeannja itoe zitting dari Raad dan kamoedian president oetjapen ia poenja pridato pemboea-kan. Ada dimaksoden, jang kamoedinn antara laen-laen satoe wakil dari golongan advocaat dikasih kasemptan boeat sampe-kirik kepada commissie adres: t. Roeslani le. Krakatau 12.

g. Verg: memoetoes jang merintang program (leerplan) boeat H.I.S. P.G.H.B. terdiri dari commissie tt. Prawotoedibjo (voor-zitter) Aminsingih (Secretaris), Soetardi, Karnadi, dan Hardjowasilo.

h. Memilih oetoesan ka Congres jang aken dateng, jang dipilih le. toean Aminsingih, 2e. toean Martowidago.

Vergadering dimoelai dijam 9.30 dijam 11 siang ditoetop dengan selamat. (Verslaggever).

Film Tionghoa baroe.

Seperti soedah dikabarkan, atas iichtiarnja toean T.C. Koo dari Shanghai Optical Cy. di ini kota telah dibangoen satoe kongsi film gambar hidoe. Film pertama jang di bikin ada satoe resia Tanah Djawa, diambil dari boekoe tjerita "Setangan berdarah".

Orang kabarkan pada kita bagian kasatoe dari itoe film sekaran soedah rampoeng di kerdjaken.

Kabloeroetan.

Satoe prampoean tinggal di Saidan rapport pada politie, ke-maren malem satoe bitjok soedah masoek bloeroet di galerij blakang dari ia poenja roemah. Dari sitoe pendjihat tersebut soedah gondol sadojembla sendok dan garpoer perak, satoe lon-tjeng gantoeng tjet poethi dan satoe handoeck poethi harganja satoe sekali f147.25.

Ditjioem auto.

Di Kentang soeda terjadi satoe katilakan auto, lantaran dari salahnya orang jang ditoebroek sendiri. Koetika satoe anak prampoean Boemipoetra dari kampoen Boegangan hendak sebrang itoe dijalan raja, ia tida me liat doeloe apa dijalan ada vriji, hingga koetika berada di tengah dijalan, ia ditjioem oleh satoe auto, hingga dijato terplanting, baek djoega tida di bawah roda. Dengan dapet loeka berdarah di kepalai itoe anak laloe diangket ka C.BZ, tapi sasoedanja di verband loekanja ia boleh poelang kombali.

The Great Chinese Circus.

Kita dikenasikan kabar antara The Great Chinese Circus jang sekaran sedeng boeka pertoendoe-ken di aloon-aloon sini dan vereeniging Tjing Boe Ti Yok Hwee telah dibikin permoefakan, boeat circus itoe kasih bagian 7 p.C. dari pendapatan pendjoealan kaartjies jang oleh Tjing Boe Hwee ada mempoenai tjabang tjabang di berbagi bagi kota besar di Indonesia.

KABAR LELANG

Rebo 22 Oct.

Lelang prabot roemah dari toean J.E.A. Mallien di Pandean-lamper 4 oleh Soesmanskantoor.

Lelang barang toko di Blindeeskstraat oleh Soesmanskantoor.

Kemis, 23 Oct.

Lelang prabot roemah dari Dr. Sastrosoeparto (lelang sore) di Karrenweg 161 oleh SK.

Lelang roepa-roepa barang boe-del Weeskamer dalem roeangannya Weeskamer di Djoernataan oleh Bode Weeskamer.

Djoemahat, 24 Oct.

Lelang prabot roemah dari toean G. A. Nelissen di Pandeanlamper 27 oleh Soesmanskantoor.

Lelang prabot roemah dari toean J. A. Pattinaja di Karrenweg 78 oleh Hillebrandskantoor.

Saptote, 25 Oct.

Lelang kajoe gouvernement dalem Stadstuun oleh Opperhout-vester Telawa.

Lelang dalem satoe roemah di Tegalwareng 21 (Genoek) oleh Soesmanskantoor.

Baroe trima plaat-plaat dari Film bitjara:

"BROADWAY MELODY"

"YOU WERE MEANT FOR ME"

"LOVE BOAT"

"THE WEDDING OF THE PAINTED DOLL"

"ON TOP OF THE WORLD ALONE" (Parlophone) "Film Innocents of Paris"

Memoedijken dengan hormat

Toko SAN

Pasar-Djohar—Telf. 2028—Semarang.

Soerat kiriman.

Semarang, 20 October 1930.
Jang terhormat
Toean Redacteur "Nan-Sing".

di

Semarang.

Di dalam soerat kabar jang Toean kemoedikan di kloewarkan pada hari 16 dan 17 October jl. moeak karangan berkepala "Satoe perboatan jang koerang sopan dan "Wiens brood men eet, diens woord men spreekt?" jang mana itoe karangan di toelis oleh orang mengakoe dirinna "B.O. ist".

Itoe karangan menjetji makipada diri saja, maka saja terpaksapada di sitoe orang aken mengetahoei, kabar roepa-roepa begitoe djoega akal baik dan djelek.

Saja rasa tjaip itoe tida mengetahui diri Toean.

Tentang hal jang Toean bilang saja menjeblah sana menjeblah sini, itoe tersilah. Tjoema saja poenja maksoed djalan tengah.

Boeat djangan sampe teroes meneroes, maka saja hingga sampe djalan jang toean anggep tida sopan tadi, saja berdjandji pada toean, bahwa saja aken toelis soerat pada Afdeeling dan Hoofdbestuur B.O. Saja brani pastiken djikaloe toean taoe katrangan saja, barangkali tida aken menjalihken pada saja. Setida-tidana toean aken bilang "O! itoe sebabnya, tapi ketlandjoeren". Ini kepentingan perhimpoenan djadi tida brani menerangkan di sini.

Atas kedarmawa'an toean Redacteur jang soedah soeka membi tempat soerat kiriman saja ini, saja matoer banjak trima kasih.

*Aloewi.

Sport

S. C. F. A. di Semarang.

S. C. F. A.—V.S.O. XI. 6—2.

Menilik kesoedahnja pertandingan S. C. F. A. di Java, jang tida begitoe mentereng seperti koetika Loh Hwa, maka perpanja orang soedah tida begitoe perhatiken pada S. C. F. A. Djam setengah ampat lebih baroe orang jang pertama dateng di veld dan achirnya djemblahnja orang jang menonton ada tepaoet djoego banjakna kalos dibandingken dengan tatkala diadakan pertandingan Loh Hwa, Maoepoen tempatna tribune, opentribune dan staanplaatsen, masih ada banjak tempat jang kosong.

Kita tida habis mengerti apa sebabnya elftal commissie selaloe masih pake sadja Wim de Jong, jang saben-saben soedah kasih boekti tida pantes boeat dimalet. Begitoe djoego kita rasa elftal commissie soedah berlakoe sembrono soedah kasih maen Tjie Liang, dengen zonder lebih doe-loe dikasih train. Bakit soedah moest bekerja keras dan beberapa kali soedah bisa kasih bantuan jang bagoes, tetapi apa maoe, S. C. F. A. poenja voorhoede rata-rata ada schotvaardig. Altman lantaran tida well maka kemaren soedah tida bermana seperti biasanya. W. de Jong ada jang paling djelek dari bagian tengah, djoego Agih soedah tida begitoe gesit seperti biasanya. Tremio datar voorhoedenia jang paling paing baek. Kee Han soedah bekerja keras, tetapi boeat berhadapan dengan Yook Loong, ia ada terlaloe ketjil, Tjie Liang djoego soedah bekerja keras, tetapi boeat berhadapan dengan Tjie Liang.

Sesoeatoe badan atau perhimpoenan koewat, di antero doenia sama memakai taktiek, mengloe-arkan soerat kabar mengadakan agenten goena menjebarkan soera atau mengetahoei akalnya moesoh.

Banjak orang jang sama dijadi journalist jang mana tadinja dirinna mengakoe democraat enz. serta mengemoedikan soerat kabar jang sebagai trompetna sesoeatoe.

dingan jang begitoe berat. Eternich dan Ali ada biasa sadja begitoepoen Jan de Jong.

Ah Kow ada safe, tetapi kita rasa H.H. Chow dari Loh Hwa ada berada di satoe tingkatan lebih tinggi. Itoe backstel Yook Loong dan Boon Lay ada sanget soesah boeat diliwatin. Ah Hui dan Mee Onn ada bekerja baek Itoe trio Choon Lien, Philip Yoong dan Tiong Ban ada sanget berbahaja, sedeng kedoea sajapna djoega soedah tiada maoe kalah dengan Tso Kwai Sing.

Referee Foltinsky soedah lakoken koewajibannya dengan sanget mempoeskien, maka soedah tiada menjebabken tjomelan apa apa. Koetika djam 4.40 ia kasih tanda main, kita liat pasangan jang ditoeroenken ada seperti brikoet:

S.C.F.A.

Ah Kow

Yook Loong Boon Lay
Mee Onn Ah Hui Kit Hoe
Choon Lim Ph. Yoong Tiong Ban
Khun Onn Kang Tin

O

Kee Han Ali
Eternich Tremio Tjie Liang
W. de Jong Aghil Risamena
Jan de Jong Altman
Baktir

V.S.O. XI.:

Lantaran V.S.O. menang tess, maka S.C.F.A. soedah moesti bermain dengan menghadipin mata hari. Aftrap telah dilakoen oleh toean The Sin Tjo, Dengan sigra itoe tetamoe soedah bisa mendeketin tempatnya Baktir. V.S.O. lantas bikin penjerangan dan Boon Lay dengan soendoelan kepala soedah bisa retour. Kee Han kirim satoe voorzet ka moeka doel. Tjie Liang maoe trima itoe tetapi mis dan Boon Lay lantas sapoe kalangannya.

Sesoedahnja permainan dilakoe ken 8 minuut Choon Lin trima satoe overan dari Kit Hoe dan dari deket itoe speler soeda bisa bikin stand mendjadi 1-0.

Tetapi tiada ada deea minuut kemoedian, Ali trima satoe overan dan kemoedian ia teroekken voorzet. Ia lantas lepas ken satoe tembakán jang oleh Eternich soeda ditrima dengan soendoelan kepala, sehingga stand berobah mendjadi 1-1.

Kombali S.C.F.A. bikin penjerangan dan achirnya Tiong Ban trima satoe overan dengan kepalanja, tetapi precies didalem tang ganna Baktir. Sebentar kamoedi an Baktir soeda moesti tahan sa toe tembakán, tetapi ia soeda berdjalan lebi dari tiga pas, maka referee kasi tanda 12 pas. Itoe free kickbal dimoeka doel soeda diambil dengan zonder menjebabken apa-a.

Tremio koetika trima satoe overan, ia lantas liwat sekalian pen daga'an dan berada sendirian di moekanja An Kow, tetapi sajang ia soeda liwatken itoe kans, de gen pertjoema. Djam 5 koe rang sedikit Yoon trima satoe overan dan dengen satoe ten bakan jang djiroe ia soeda bisa roba stand mendjadi 1-2. Kita tjetet dengan bagoes. Altman soeda bisa kasi toeloengan dengan kadoea fihak ada sebagai brikoet:

U.M.S.

Kioe Sen
Giok Seng Li Lit
Sing Tjoe Kok Liang Kang Ho
Kim Eng Tet Swee Cheng Kee
Hok Siang Kek Bo

O

Kim Leng Siang Som
Siang Tjaoe Bie Swie Tjoan Ho
Sin Hoat Tjoan Lok Yang Hie
Soen Tjaoe Giok Kwie
Tjeng Soey

Y.M.C.

Bermoela Bandoeng dapatken voorsprong 2-0, dan maski tida lama kamoedian U.M.S. bisa bikin satoe tegenpunt, Bandoeng bisa tambahken lagi kamenanganja djadi 3-1.

Tapi pelahan dengan pelahan kenjatahan, jang U.M.S. ada le bih koeat dari moesoehnja, maka itoe pertandingan berachir dengan stand sebagi jang tealookis diatas.

—

dengen gampang moesoehnja selaloe soedah bisa reboet. Belon ada doea minuut sedari terjadinya goal jang ke ampat, Choon Lin kombali soedah trima satoe tembakán. Ia teroekken itoe pada Baktir, tetapi sakbelonja Baktir bisa tangkep lebih doeloe Choon Lin soedah broentoeng bisa tjiat poela satoe goal, sehingga stand berobah mendjadi 1-5.

Kee Han kirim satoe voorzet, jang oleh Boon Lay soedah bisa dibikin corner, jang tiada menjebabken apa-apa. Sampe waktoneja mengaso stand masih sadja tinggal tetep 1-5 boeat kame nangannya S.C.F.A.

Dalem bagian kedoea kita liat boeat samentara waktoe sadja Ali dan Tjie Liang soedah ber teokaran tempat.

Djam 5.35 Choon Lin telah trima satoe overan ia lantas bawa itoe koelit boender dan achirnya ia lepaskan satoe tembakán jang seroe. Baktir soedah bisa tangkep itoe, tetapi sabelonja ia bisa lempar itoe bola, lebih doeloe Choon Lin soedah mendatengin dan dengen satoe soendoelan ia bikin bola djadi out. Khun Onn kirim satoe voorzet ke moeka doel. Tiong Ban jang maoe trima itoe soedah mis Kam Tin kombalken itoe bola, tetapi Altman soedah sapoe kalangannya.

Permaenan soedah ampi di brentiken dan stand masih sadja sebegitoe, maka orang doega itoe bakal tida berobah lagi. Tetapi apa maoe koetika djam anem koerter toedoej Risamena trima satoe overan dari Eternich dan ini speler dengen bagoes soedah bawa dengan sendirian itoe koelit boender dan liwat sekalian pendjaga'an, sampe Ah Kow djoega soedah kena diliwatin. Stand lantas berobah mendjadi 2-6.

Sesoedahnja boeat kedoea kalinja Risamena bikin soloren, tetapi ini kali melempen, refereza lantas kasih tanda brenti, sehingga itoe tetamoe dapat satoe kemena ngan jang bagoes di ini kota.

Menoeroet managera ada di bilang S.C.F.A. tida beroeroesan dengan Nipeil. (Verslaggevers). —

VOETBAL DI BATAVIA.

Voorwedstrijd Hwa Nan Voetbalbond. Bagan West Java.

U.M.S.-Y.M.C. 5-3.

Pada hari Saptoe jl. di Batavia soeda dilakoen itoe pertandingan (voorwedstrijd) dari Hwa Nan Voetbalbond antara U.M.S. (Batavia) dan Y.M.C. (Bandoeng), dengan kasoedahnja Bandoeng di kitim poelang sama kekalahan doea goal, dan stand 5-3 boeat Chang Ying Wu beresken itoe paseokan tentara.

Lebih djaoe dikabarkan Yen Hsi Shan soedah kloearken titah boeat moendoerken barisannya dari Niangtsekwon, se deng barisan Moekden ada di toenggoe datengnya di Shihchiachuang. Kaloe marika soedah sampe disitoe tentara Shansi akan ditarik poelang ka Taiyuan.

Sadioemblah dari 50.000 soldadoenja Yen Hsi Shan soedah ditarik poelang masoek Shansi. Yen kaloerken prentah boeat Chang Ying Wu beresken itoe paseokan tentara.

Lebih djaoe dikabarkan Yen Hsi Shan kirim kawat pada Chang Hsueh Liang dengan perminta'an soepaja daerah Sui-yuan di isahken berdiri sendiri, tapi Chang kirim balesan, ia tida poenia kakeosa'an boeat briken poetoesan, dari itoe ia soeroe Yen beroeroesan sendiri sama pamerentah Central.

Dengen berkawan 12 anggota comite conferentie perwakilan raja, Wang Ching Wei soeda sampe di Tientsin dari Paotong. Pembeser di itoe tempat bilang, ia tida ganggoe pada Wang, sabegitoe lama Wang djoega tida mengganggoe pada kaeman negri.

Rame tersiar warta, jang masin masin terbang dan sadjoemblah soldadoenja Kuominchun soeda ma soek di provinsie Shansi. Kendati Yen Hsi Shan ada menentang itoe gerakan, tapi roepanja orang tida perdoeliken sama sekali.

Kaoem nationalist di Mesir.

Menoeroet kawat Aneta-Reuter dalam s.s.k. Blanda, politie soedah menggrebek dalam hoofdkwartiernya kaoem Wafd (nasionalis Mesir). Beriboe-ribos soerat salebaran soedah dibeslag, dalam mana pamerentah diserang dan

Ketokan pintoe laloe dibikin oleh Kwee Bok di satoe pintoe roemah toea di kampoeng Lok Tjowan.

—“Haran selama masi ini satoe kali ada orang jang poekoel pintoe sasoda liwat!” demikian satoe grondengan dari dalem jang dikenal oleh Kwee Bok ada soera a istrinja, jang mana dari loear ia laloe bersoera boeat kenalken diri, pengharepan soepaja tida bi kin ketajenya sang istrina.

Tapi satoe soeraa lagi dari dalem masi njataken koerang pertjaja, hal ini sigra Kwee Bok me ngoelang dengan perkenalken diri, maka sampe di laen saatnya baoe ie bisa masoek.

Sebagi satoe istri goeroe sekolah Kwee Hoedjin poen boekan tida banjak mengerti tentang isinya kitab-kitab, satoe hal jang

Kawat.

ROEPA—ROEPA.

Keadaan di Tiongkok. Menoeroet kawat dalem s.s.k. Tionghoa, Yen Hsi Shan dengen kawat minta datengnya Wang Ching Kuo dan Li Fu Ying di Taiyuan, perloe boeat bitjarkan daja-oepaja aken melindognin Shansi Selatan dari seranganja pasoekan Kuominchun. (Kawat kawat dari Tiongkok bikin orang jadi bingogeng. Kemaren ada di kabarken Yen Hsi Shan, Wang Ching Wei dan Feng Yu Hsiang soeda bikin kekel marika poenja “Kongsi Tiga”, tapi sekarang di kabarken, Yen hendak bikin penjagaan boeat tolak seranganja jang digeraken di hari Minggoe.

Revolutie di Brazilie. Satoe kabar dari New York bilang, pamarenta di Brazilie soedah bestuur dari vakverbond soedah mahloemken satoe pemogokan oemoem boeat lamongan 48 dijoe sebagai protest terhadap pada itoe monarchisch demonstratie, jang digeraken di hari Minggoe.

Stalin sebagi dictator.

Volkscommissaris boeat oerosan Financier Broukhanov dan gouverneur dari Staatsbank Sovjet soeda dipetjat dari dijabatannya, sebab marika tentang Stalin poenja politiek financieel.

Jang pertama digantiken oleh Yakovlov, jang sabagioe djaoe ada dijadi Volkscommissaris boeat aeroesan pertanian, dan jang kadeoa digantiken oleh Kajmanovits, voorzitter dari comite spesial boeat melawan koelaki (kaoen tani jang kaja).

Persekootaan di Roemenia.

Sama sekali sekarang soeda di tangkep 150 orang berhoeboeng dengan dipergokinjia itoe persekoetoean spion yang mempoenai pembantoe-pembantoe di saleroeh negri dan katanja di toendjang oeang oleh agent-agent Sovjet.

Penangkepan-penangkepan masing di terosken, dan soerat-soerat kabar blang, itoe persekoetoean ada jang paling besar sebagai orang belon perna dapatken laennja. Minister boeat oerosan daen negri kashif katerangan, segala daja aken diambil boeat tjari semoe orang jang ambil bagian dalam ioe comploton, dan sasoe atoe pengchianat negri aken di tangkep.

Rijksdag gadoeh.

Kaoem communist dan national socialist soedah tjoba terbitken kegaduhan dalam persidangan Rijksdag: bebrapa toekang bikin riboet soedah diosesi kaloear dari Rijksdag. Salah satoe dari itoe national-socialisten malah soedah mengantjem pada satoe speler dari kaeoem sociaal-democrat jang dijdi officier van Instituut di Munchen, boeat boenoeh padanja, kaloe ia brani poelang di Munchen.

Partij-partij kaoem oppositie soeda madjoeken 12 motie boeat tjael pimpinannya pamerentah, ta pi satoe tegenmotie dari partij-partij jang sekarang menoedjang pada pamerentah soeda di trima baek dengan 318 melawan 236 soera.

Itoe uitslag soeda disamboet dengan soerak rame oleh kaoem Centrum, sedeng kaoem oppositie.

ssoemikoe,” mendjawab Kwee Hoedjin berbareng njataken heran: „Samentara kaloe soeda dateng begini jang malem tentoet ada hal apa-apa jang akoe masi bisa doega?”

—“Betoel, istrikoe, akoe dateng boeat soerat jang dikirim, jang bilang kaoe djoestroe dapat sakit jang keras sekali.”

—“Sakit? Apa artinya itoe?” meneges sang istrina dengan banjak heran.

Kwee Bok laloe angsoerken satoe soerat jang ia trima dengan perantara’ancaj Tjioewangwee, jang mana laloe istrinja samboetin sembari hampir lampoe.

Boekan patoet kagetnya Kwee Hoedjin sasoeda abis membataj itoe soerat.

Kwee Bok diam, tapi tinggal awasin istrinja dengan tertjengang,

sabagian lagi koetika Djoemahat malem soedah diselebarkan oleh pemimpin-pemimpin kaoem Wafd dari atas auto. Secretaris dari Wafd-club soedah ditangkep.

Pemogokan di Spanje.

Api pemogokan di Spanje soedah berkerabat lagi di Toledo, dimana bestuur dari vakverbond soedah mahloemken satoe pemogokan oemoem boeat lamongan 48 dijoe sebagai protest terhadap pada itoe monarchisch demonstratie, jang digeraken di hari Minggoe.

Revolusi di Brazilie.

Satoe kabar dari New York bilang, pamarenta di Brazilie soedah bestuur dari vakverbond soedah mahloemken satoe pemogokan oemoem boeat lamongan 48 dijoe sebagai protest terhadap pada itoe monarchisch demonstratie, jang digeraken di hari Minggoe.

—“Dagen 395 melawan 141 soera Rijksdag kamoedian soedah trima baek rentjana wet boeat kasih pengapoenan pada saijoemblah orang jang tjamper tangalang dalam perkara pemboenoehan politiek. Kamoedian Rijksdag di toea sampe nanti tanggal 12 December.

tie soeda bersoet-soeit dan berbreak-break; kaoem communist menjanji lagoe Internationale, kaoem nationaal-socialist djeritken perkataan-perkataan: „Duitsland sedarlah!”

Dagen 395 melawan 141 soera Rijksdag kamoedian soedah trima baek rentjana wet boeat kasih pengapoenan pada saijoemblah orang jang tjamper tangalang dalam perkara pemboenoehan politiek. Kamoedian Rijksdag di toea sampe nanti tanggal 12 December.

—

Advertentie.

Rokok kretek RAMONA.

ENAK!

HAROEM!
SEGER!!!

Polikliniek Tiong Hoa

Saben hari KEMIS djam 10 sampe 11 pagi diadaken Polikliniek boeat orang-orang pramoean en anak-anak oleh nona Dr. Anna Ong Kie Hong. Laen-laen Dokter seperti biasa.

Bestuur Polikliniek Tiong Hoa.

Sigaretten-Thee-Sigarillos- & Strootjes

Fabriek

Oe Eng Lo-Garoet

AWAS.

Soedah banjak tersiar jang tiroean, dari saja poenja Thee Wangi Merk „Mekkah dan Melaka” harep pembeli preksa dan perhatikan minta jang toelen Merk Oe Eng Lo Garoet, jang telah terkenal dan terpoedji antero tempat.

Oe Eng Lo
Handels-Firma „Massin”
GAROET.



STUDIO RECLAM.

Tentoe datengmoe sekaranq membawa banjak hasil?”

Boeat istrinja pertjajaan an ini masoek teroek ka ia poenja koe ping Kwee Bok berpikir dalem samentara sa’at boeat lahirken ini penjaetan:

—“Djoetroe belon temponja jang akoe verlof, maka tida se peser oewang gadjih berada dalam kantongkoe.”

—“Kaoe tida bawa sepeser boeta? Ach, satoe sebab tida baekna boeat poenja kita ketjoe koepan.”

—“Itoe perkara ketjoe sadja jang tida oses istrikoe terlaloe boeat pikir.”

—“Bagimana kaoe poenja pa kerjaan di sana?”

—“Madjoe djoega.”

(Aken disamboeng).

FEUILLETON

R. A. SRIWOELAN

Drama di Vorstenlanden.

Di larang orang mengoetip ketjoeali dengen idinna si pengarang.

Oleh RAWAN.

54

Adapoen akan R. Mas dan M. Ng. Tjitragada, kelihatan toeroen disitoe djoega. Tetapi si Marsidi beloem djoega toeroen, menanti satoe station lagi, jalah Poerwosari. Setelah orang toeroen dan naik soedah ta'ada lagi, maka kreta apioen berangkatlah. Lima menit kemudian sampailah di station Poerwasari. Marsidi toeroen disitoe, menoedoe keremahnja, dengan di-iringkan doea koeli jang membawa barang-barangnya.

XI

Kalau malang baroe tiba ta' boleh di sangka-sangka.

„Boe“, kata Marsidi menjebot iboenna, koetika ia telah sampai diroemah orang toeanja. „Boe boe“.

Soenggoehpoen iboenna dipanggil beberpa kali, tetapi ta'ada socara menjaoetna. Dengan hati jang berdebar-debar Marsidi teroek masoek kedalam mentjari ajah atau iboenna. Setelah sampai didekat tempat tidoer, sangat terkedoetlah hati Marsidi, karena iboenna sedang menangis tersedoe-sedoe dengan tergoeling-goeling ditilam seorang diri sadja.

„Boe“ kata Marsidi poela dengan mendekati iboenna. Roepa-roepanja Raden Nganten Sastra-soedarma, iboe Marsidi itoe tida mendengar akan panggilan anakja jang baroe datang itoe.

„Boe“, seroe Marsidi poela dengan memegang kaki iboenna jang amat dingin itoe. „Apakah sebabna iboe menangis? Kemanakah ajah?“

Alangkah terkedoetna koetika R. nganten Sastra itoe melihat anakja doedoek didekatnya, tetapi beloem mendengar djoega akan pertanya'an anakja, maka katanja dengan tersedoe-sedoe: „Sjoekeurah kalau engkau dapat memerloekan datang kesini. Akoe kira tentoe anakkoek tidak datang hari ini, sebab soeratkoe dikritik kan kewarin pagi hari!“

Marsidi amat heran sekali, tida mengerti sedikitpoen akan perka-taan iboenna itoe, maka katanja: Soerat apakah jang iboe kirim-ken?“

„Astaga firoe'llah! Belon kau trimakah soeratkoe itoe? Apakah sebabna engkau poelang kemari kaloe belon menrima soeratkoe?“

„Ja tjoema . . . mengendoengi ajah boenda sadja.“ Kata Marsidi dengan bohong, agar dja-nan menambahken kesoesahan hati iboenna.

„Wahai, anakoe Marsidi, soenggoeh malang nasib orang toeamoe ini sekarang.“

Berdebar - debarlah Marsidi, mendengerken kata iboenna itoe, kerna ta'boleh tida, tentoelah ke-roesakan dan kesengsara'an belaka jang telah terjadi atas diri orang toeanja.

„O, Marsidi,“ kata iboenna meneroekken perkata'anja dengan beriring-ing air matjanja. „Ini hari ajahmoe ta'ada diroemah, sebab diam di Ziekenzorg.“

„Diam di Ziekenzorg? Sakitkah?“

„Ja . . . sa . . . kit.“

„Sakit apakah, boe?“

Iboenna diam sedjoeroes, mera-sa tida dapat mengataken hal ichwalna jang telah menimpak diri soeaminja. Tetapi lama kelama'an berkata djoega, mengataken apa jangtelah terjadi: Ja, anakoe Marsidi!

Sebeloemna koeberry tahoe keadaan ajahmoe, leblh doeloe akoe minta kepadamoe, djanganlah kau soesahkan jang melebih batas, krena barangkali soedah kehendak Toehan kami menerima nasib jang akan akoe katanan ini. Koe tika malem hari Saptoe jang baroe laloe ini, kira-kira djam 2 malem, ajahmoe telah dipanggil orang dari loear, jang maksoed-nya maoe ketemoe dengan ajahmoe, lantaran ada kaperloean jang penting.

Aken disamboeng.

Prijs-prijs besar soedah bersedia boeat Toean! Apa sebab toean misih berajal boeat beli Lot? Kalok toean belie lot pada LIE TJHIOE SWIE, Salatiga, banjakans tarik prijs besar, banjak boekti telah mengoendjoek.

Tinggal sedikit! ampir abis!

LOTERIJ OEWANG BESAR.

„Bataviaasch Kinderziekenhuis“

Hoofdprijs . . .	f 150.000,-
2e. prijs . . .	f 100.000,-
3e. prijs . . .	f 75.000,-
4e. prijs . . .	f 50.000,-
Lain-lain prijs totaal	f 625.000,-

Tarikna paling laat 12 November 1930, bisa di madjoeken. Harga f 11,- per Lot. Porto f 0.35 Rembours f 0.75

Trekkinglijst di kirim gratis seperti biasa. Soepaja tida sampek ka'abisan, silahkan lantas beli pada:

LIE TJHIOE SWIE
Loten Debitan, — Salatiga.

- HOTEL -
SLAMET Telefoon No. 2122.
SEMARANG

Terletak deket station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengen lampoe Electrisch, aer pake waterleiding.

Harep disaksiken
BEHEERDER,

YAP TJIEN BING
Meubelfabriek en Bouwaannemer
Karangsari. — SEMARANG. — Telefoon 461.

MEUBELINDUSTRIE:
djoelal dan trima segala roe-pa pesenan bekas roemah tanga, seperti: Medja, Koersi, Lemja, medja Kongpo model jang paling baroe, lemari Ketjeng dan lain-lain jang model baroe.

Pembikinan bagoes
dan koeat.

BOUWAANNEMER:
trima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain.

Atoean
menjenengken.

Memoedijken aengen hormat.



Tjoema Boeat Pembatja
,,NAN SING“

Bisa dapat: **30%** Korting

Kaloe beli boekoe-boekoe jang terseboet di bawah ini selama dalem boelan:

SEPTEMBER dan OCTOBER 1930.

Hargana kasopanan Tionghoa . . .	f 2 —
Beladjar bitjara Tionghoa, Hokkian dan T'jing Im, 2 boek . . .	3.—
Sara Specx, kedjadian betoel di Batavia . . .	2.—
Peladjaran bahasa Soenda . . .	2.50
Recepti Kamadjoean . . .	1.—
Riwajatnja satoe bokser Tionghoa bergambar . . .	3.—
Tabeat manoesia . . .	1.—
Sam Bien Tjoe Gie, pake 8 gambar . . .	1.50
Tjonto - tjoto rekest - rekest Hindia . . .	5.—
Pengatahoean tentang Journalistik . . .	2.—
Boekoe pridato, pake 25 gambar . . .	1.25
Ilmoes firasat, terhias banjak gambar . . .	3.—
Poetri Halimoen Menggrip . . .	1.25
Beladjar dan bertapa . . .	2.50
Petangan dadeo Yak Keng Sian Thian Ek So . . .	5.—
Model soerat - soerat pertjintahan . . .	1.50
Napsoe moedjidjad dalem pertjintahan . . .	3.50
Ramalan kadoetan . . .	1.—
Tong Thian Piet Hiauw . . .	10.—
Resianja orang hartawan . . .	0.75
Sapasang Roes dari Pekalongan . . .	2.—
Ilmoes Soenglap . . .	3.—
Ilmoes pertjintahan . . .	3.—
Pernikahan bangsa Tionghoa . . .	2.50
Oei Hong Giok . . .	1.50
Akal resia orang lelaki . . .	1.—
Soedjanmo . . .	1.—
Apa jang Nona - nona haroes taoe . . .	2.—
Siapa pemboenoehna . . .	1.—

Kirim oeang doeloe, ongkos vrij.

Menoenggoe aengen hormat,

Boekhandel „Kamadjoean“

Ambangan 126. — Semarang.

TOKO SIEN LIE



SCHOENMAKERIJ

SEMARANG.

Sedia banjak matjem - matjem Sepatoe², Slop dan Sandal djoega trima pesenan dan Reparatie.

Harga sampe moerah sekali.

Memoedijken dengen hormat,
Schoenmakerij
TOKO SIEN LIE
Semarang.

TOKO TIME

Djoelal segala kaperloean boeat Auto dengen harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moeat segala barang dagangan dan Roemah tangga dengen harga pantes serta atoeran menjenengken.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengen harga melawan.

Memoedijken dengen hormat

Kantoor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790 1987 Semarang.

Toko S. D. L. Ambarawa

3

Baroe trima roepa-roepa Batik kloewaran Solo, Djocja, Poerworedjo, Pekalongan, Semarang, en Ambarawa, kain pandjang, sarong Oedeng kepala, slendang tjoet dan kaden, oedeng blankon, sarong palekat, madras, Ponteanak, Djerman, Trengganoe, Samarendja, roepa-roepa modelna, matjem-matjem petjis, ada sedia, sripoe (tloempak) sandal, slof, klom, sepatoe, sedia sampek tjoekoep, Tas, koffer, dari sing, koelit, perlak, imitasi, roepa-roepa oekoeran.

Banjak, majem-matjem barang, soesah seboetken satoe persatoe.

Eigenaar

Tan Tik Tjiang

TAN KAH KEE & Co.

PEKODJAN 67 SEMARANG.



頭梨

Preserved - Pineapples

(Ananas dalem blik).

1 Peti isi 48 blik à 1½ pond

Harga f 11,—

per dozijn f 3,—

per blik f 0,30